

lậm₁ *t* ①渗透的, 侵蚀的②痴迷的: Nó lậm
cô nào rồi. 他迷上哪个姑娘了吧。

lậm₂ *t* ①错: nói lậm 说错了②过分的: Đạo
này nó lậm rồi. 最近他很过分。

lậm lụi *t* 埋头苦干

lấn₁ *đg* 侵占, 过界: được đảng chân lấn đảng
đầu 得寸进尺

lấn₂ *đg* 怜: đồng bệnh tương lân 同病相怜

lấn₃ [汉] 邻, 隣

lân ái *đg* 相爱, 怜爱

lân bang *d* 邻邦

lân bàng *d* 街坊邻居

lân cận *t* 邻近的: các nước lân cận 邻国

lân la *đg* 套近乎, 拉关系: Anh lân la muốn
tiếp chuyện với cô gái xinh. 他套近乎想跟
漂亮姑娘聊天。

lân lí *d* 邻里

lân quang *d* 磷光

lân tinh *d* 磷: lân tinh đỏ 红磷(赤磷)

lân tuất *đg* 怜悯: lân tuất kẻ nghèo nàn 怜悯
穷人

lần₁ *d* ①趟, 次: nhiều lần 多次②重, 道, 层:
mấy lần cửa 几道门③倍: tăng gấp ba lần
增加两倍

lần₂ *đg* ①沿着, 顺着: bước lần theo con sông
沿着小河走②摸索: lần tiền lẻ trong túi
在兜里摸索零钱; lần tràng hạt 捻佛珠

lần₃=dần₃

lấn chân *đg* 拖泥带水, 不利索

lần hồi *p* 混日子, 打发日子, 度日

lần hồi rau cháo nuôi nhau 靠糠菜糊口

lần khân *đg* ①拖延, 拖拉: Anh lần khân mãi
không chịu trả nợ. 他拖着不肯还债。②
恳求

lần khần *t* 拖拖拉拉, 磨磨蹭蹭

lần lần *p* 渐渐, 慢慢: Lần lần tháng trọn ngày
qua. 时间一天天过去了。

lần lữa *đg* 迟延, 延缓, 拖宕

lần lựa *đg* 拖延, 拖沓: lần lựa hết ngày này

đến ngày khác 拖了一天又一天

lần lượt *p* 轮流, 陆续, 依次: lần lượt ra mắt
khán giả 依次在观众面前亮相

lần mò *đg* 摸索, 追寻: lần mò trong đêm tối
在黑夜里摸索

lần mòn *p* 渐渐, 逐渐: Thua bạc lần mòn mà
tan gia bại sản. 渐渐地输得倾家荡产。

lần thần *t* 呆愣的: lần thần như người mất hồn
呆愣得像丢了魂一样

lần trước bị đau, lần sau phải chữa 吃一
堑, 长一智

lần xần *t* 拖沓, 迟疑, 犹豫不决

lẩn *đg* ①溜, 躲避, 避开: nói lẩn đằng khác
避开不谈②混迹: lẩn vào trong đám đông
混入人群中

lẩn bấn *đg* 转悠, 转来转去

lẩn khuất *đg* 隐藏, 隐匿, 隐蔽, 隐没

lẩn lút *đg* 东躲西藏, 躲藏: sống lẩn lút 过着
东躲西藏的生活

lẩn mẩn *t* 琐碎, 烦琐

lẩn như trạch *đg* ①溜得快②能躲就躲

lẩn quẩn *đg* 徘徊, 转圈圈

lẩn quất *đg* 隐匿, 躲藏: Tên trộm còn lẩn
quất đâu đấy. 小偷可能还藏在某个地方。

lẩn tha lẩn thẩn *t* 糊涂, 迷糊: Ông cụ đạo
này cứ lẩn tha lẩn thẩn. 大爷最近糊里糊
涂的。

lẩn thẩn *t* 迟钝, 呆痴: lẩn thẩn như người
mất hồn 丢了魂似的

lẩn tránh *đg* 躲避, 回避: không nên lẩn
tránh vấn đề 不应回避问题

lẩn trốn *đg* 逃避, 潜逃, 藏匿: hết nơi lẩn
trốn 无处可逃

lẩn vẩn *đg* 徘徊

lẩn *đg* ①不清楚, 犯糊: Người già hay bị lẩn.
人老了容易犯糊。②混淆, 混杂: Gạo tốt
lẩn gạo xấu. 差米与好米混在一起。 *p* 相
互: giúp đỡ lẫn nhau 互相帮助 *k* 与, 和,
跟: cả anh lẫn tôi 包括你和我